

Cap Camarat & Merry Fisher

O U T B O A R D

RANGE - GAMME | 2012



JEANNEAU

A large shipyard your guarantee to happiness on the water !

Un grand chantier : la garantie de votre bonheur sur l'eau !

Eine große Werft, die Skipper glücklich macht !

Un gran astillero: ¡la garantía de su felicidad sobre el agua !

Un grande cantiere : la garanzia della vostra soddisfazione in mare !



→ Over 50 years of solid construction "savoir-faire".



- Un savoir-faire et une maîtrise de construction de plus de 50 ans.
- Über 50 Jahre Erfahrung und Know-how im Bootsbau.
- Nuestros conocimientos, competencia y control de construcción de más de 50 años.
- Un «savoir-faire» e una maestria nella costruzione da più di 50 anni.

→ Up to 2 year warranty.



- Jusqu'à 2 ans de garantie.
- Bis zu 2 Jahre Garantie.
- Hasta 2 años de garantía.
- Fino a 2 anni di garanzia.

→ ISO 14001 and 9001 Certified boats.



- Des bateaux certifiés avec les normes ISO 14001 et 9001.
- Zertifizierung der Boote nach ISO 14001 und 9001.
- Barcos certificados con las normas ISO 14001 y 9001.
- Barche certificate secondo le norme ISO 14001 e 9001.

→ Our clients' satisfaction comes first.



- La satisfaction de nos clients avant tout.
- Kundenzufriedenheit – unserer oberstes Gebot
- La satisfacción de nuestros clientes ante todo.
- La soddisfazione dei nostri clienti prima di tutto.

→ Commitment to sustainable development.



- La conviction du développement durable.
- Engagement für nachhaltiges Wachstum.
- La convicción del desarrollo sostenible.
- La convinzione di uno sviluppo durevole.

→ Technology in service of excellence.



- La technologie au service de l'excellence.
- Spitzentechnologie für Spitzenqualität.
- La tecnologia al servizio de la excelencia.
- La tecnologia al servizio dell'eccellenza.

→ We will accompany you throughout the life of your boat.



- Nous vous accompagnons tout au long de la vie de votre bateau.
- Kundensupport über die gesamte Produktlebensdauer.
- Le acompañamos a lo largo de la vida de su barco.
- Vi accompagniamo lungo tutta la vita della vostra barca.

→ Over 150 distributors worldwide.



- Plus de 150 distributeurs à travers le monde.
- Eine weltweites Vertriebsnetz mit über 150 Händlern.
- Más de 150 distribuidores a través del mundo.
- Più di 150 concessionari nel mondo.



MERRY FISHER Out Board

In Europe, the Merry Fisher has become a reference for its design concept, style, performance and comfort onboard. In all sea conditions, the Merry Fisher is seaworthy and sure, distinguished by its extraordinary versatility, capable of transforming from 100% cruiser to 100% fishing boat.

En Europe, les Merry Fisher sont devenus la référence en terme de concept, de design, de performance et de confort à bord. Dans toutes les conditions de mer, les Merry Fisher sont des bateaux marins et sûrs qui se distinguent par une extrême polyvalence les rendant 100 % croisière ou 100% pêche.

Konzept, Design, Leistungskraft und Komfort. Zusammengefasst sind dies die Eigenschaften mit denen die Merry Fisher Serie zu einer der beliebtesten unter den europäischen Motorbooten geworden ist. Sicher und extrem vielseitig können diese seetüchtigen Schiffe ebenso perfekt zum Sportfischen wie auch für Fahrtörns eingesetzt werden.

En Europa, las Merry Fisher se han convertido en la referencia en términos de concepto, diseño, rendimiento y confort a bordo. En todas las condiciones de mar, las Merry Fisher son barcos marinos y seguros que se distinguen por una extrema polivalencia convirtiéndolos en 100 % crucero o 100% pesca.

In Europa, i Merry Fisher sono diventati un punto di riferimento in termini di concezione, design, performance e comfort a bordo. In tutte le condizioni di mare, i Merry Fisher sono barche marine sicure ed affidabili che si distinguono per la loro grande polivalenza che le rende, all'occorrenza, al 100 % da crociera o al 100% da pesca.



Merry Fisher

Out Board

42 / 43	855 - New
44 / 45	755 & 755 Legende - New
46 / 47	645 & 645 Legende
48 / 49	595 & 595 Legende
50 / 51	6 Marlin

2012

Merry Fisher
645
 & 645 Legende



Seaworthy, family-friendly, efficient and an excellent value, the Merry Fisher 645 is entirely open to the exterior. She features an interior design layout for 4 people, with: two double berths, a saloon with facing seating and views of the sea, a large cockpit sundeck, a panoramic view through large windows and openings in the roof, a sleek, stylish design and an energy efficient, high-performance outboard engine. Easily transportable, the Merry Fisher 645 is built for beautiful days at sea.

Le Merry Fisher 645, bateau marin, familial, économique et valorisant, est totalement ouvert sur l'extérieur. Son aménagement est conçu pour 4/5 personnes en 2 couchages doubles, comprenant un carré en vis-à-vis avec vue sur mer; un grand bain de soleil de cockpit et de grandes ouvertures vitrées (toit panoramique et grande baie ouvrante). Un design stylisé, transportable sur remorque, une motorisation hors bord performante, votre Merry Fisher 645 vous accompagnera dans d'agréables sorties en mer.

Seetüchtig, familienfreundlich, sparsam und perfekt auf das Leben im Freien eingestellt – all das ist die Merry Fisher 645. Mit zwei Doppelkojen für vier Personen, einer Kajüte, in der man sich gegenüber sitzt und Ausblick aufs Meer hat, großer Sonnenliege im Cockpit, vielen verglasten Flächen wie dem Panoramadach oder den Fensterfronten, stilvoll gestrecktem Profil sowie vortriebstarkem, aber sparsamem Außenborder. Straßentransportfähig ist sie auch und verheißt schöne Tage auf dem Wasser.

La Merry Fisher 645, embarcación marinera, familiar, económica y gratificante, es totalmente abierta hacia el exterior. Posee interiores concebidos para 4 personas con dos literas dobles, un salón dispuesto en frente a frente con vista al mar, un gran solarium sobre la bañera, grandes aberturas como el techo panorámico o los ventanales, un diseño fluido, muy estilizado y una motorización fuera de borda de gran rendimiento y económica. La Merry Fisher 645 se transporta fácilmente y permite pasar agradables jornadas en alta mar.

Il Merry Fisher 645, barca marina, adatta alla famiglia, dalla gestione economica ed affidabile, offre delle soluzioni estetiche e di design che privilegiano moltissimo l'aperta verso l'esterno. Con una distribuzione interna concepita per 4 persone in due cabine doppie, un quadrato con sedute vis-à-vis e vista sul mare, un grande prendi sole nel pozzetto, delle importanti aperture fra cui il tettuccio panoramico con vetrata, un design molto stilizzato e una motorizzazione fuoribordo performante ed economica. Facilmente trasportabile, il Merry Fisher 645 permette di passare delle fantastiche giornate in mare.

645 Standard version



Merry Fisher 645 Legende



Merry Fisher 855

Provisional - Provisoire

New • Nouveauté • Neu • Novedad • Novita 2012

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Esloza total / Lunghezza fuori tutto : 8,40 m / 27' 6"
 Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Esloza de casco / Lunghezza scafo : 7,95 m / 26'
 Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo : 2,98 m / 9' 9"
 Weight without engine / Poids sans moteur / Gewicht ohne Motor / Peso sin motor / Peso senza motore : 2.900 kg / 6.393 lbs
 Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio : 0,60 m / 1' 11"
 Air draft / Tirant d'air / Höhe über Wasser / Altura sobre flotación / Altezza massima : 2,70 m / 8' 11"
 Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante : 400 l / 106 US gal
 Water capacity / Capacité eau / Wassertankkapazität / Capacità acqua / Capacidad de agua : 100 l / 26 US gal
 Cabins / Cabines / Kabinen / Cabinas / Cabine : 2
 Berths / Couchages / Kojeenmöglichkeiten / Posti letto / Posibilidad de literas : 4 / 6
 Max engine power for twin engines / Puissance maxi bi-moteur / Maximale Motorleistung zweimotorig / Potencia máxima bimotor / Potenza massima bi-motore : 2 x 150 CV / 2 x 110 Kw
 CE Category / Catégorie CE / CE Fahrgebeizertifikat / Certificación CE / Certificazione CE : (In progress / En cours)
 Designers / Architectes / Architekt / Arquitectos / Architetti : Jeanneau Design / Centkowski & Denert Design



Merry Fisher 755

Provisional - Provisoire

New • Nouveauté • Neu • Novedad • Novita 2012

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Esloza total / Lunghezza fuori tutto : 7,40 m / 24' 3"
 Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Esloza de casco / Lunghezza scafo : 6,96 m / 22' 1"
 Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo : 2,78 m / 9' 1"
 Weight without engine / Poids sans moteur / Gewicht ohne Motor / Peso sin motor / Peso senza motore : 1.750 kg / 3.858 lbs
 Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio : 0,48 m / 1' 6"
 Air draft / Tirant d'air / Höhe über Wasser / Altura sobre flotación / Altezza massima : 2,33 m / 7' 7"
 Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante : 280 l / 74 US gal
 Water capacity / Capacité eau / Wassertankkapazität / Capacità acqua / Capacidad de agua : 100 l / 26 US gal
 Cabins / Cabines / Kabinen / Cabinas / Cabine : 1
 Berths / Couchages / Kojeenmöglichkeiten / Posti letto / Posibilidad de literas : 4
 Max engine power for single engine / Puissance maxi mono moteur / Maximale Motorleistung einmotorig / Potencia máxima monomotor / Potenza massima monomotore : 150 Hp / 110 Kw
 CE Category / Catégorie CE / CE Fahrgebeizertifikat / Certificación CE / Certificazione CE : (In progress / En cours)
 Designers / Architectes / Architekt / Arquitectos / Architetti : Jeanneau Design / Centkowski & Denert Design



Merry Fisher 645

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Esloza total / Lunghezza fuori tutto : 6,61 m / 21' 8"
 Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Esloza de casco / Lunghezza scafo : 6,43 m / 21' 1"
 Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo : 2,54 m / 8' 4"
 Weight without engine / Poids sans moteur / Gewicht ohne Motor / Peso sin motor / Peso senza motore : 1.345 kg / 2.965 lbs
 Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio : 0,53 m / 1' 8"
 Air draft / Tirant d'air / Höhe über Wasser / Altura sobre flotación / Altezza massima : 2,20 m / 7' 2"
 Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante : 136 l / 36 US gal
 Water capacity / Capacité eau / Wassertankkapazität / Capacità acqua / Capacidad de agua : 20 l / 5 US gal
 Berths / Couchages / Kojeenmöglichkeiten / Posti letto / Posibilidad de literas : 4
 Max engine power for single engine / Puissance maxi mono moteur / Maximale Motorleistung einmotorig / Potencia máxima monomotor / Potenza massima monomotore : 115 Hp / 85 Kw
 CE Category / Catégorie CE / CE Fahrgebeizertifikat / Certificación CE / Certificazione CE : C7
 Designers / Architectes / Architekt / Arquitectos / Architetti : Centkowski & Denert Design - Jeanneau Design



Merry Fisher 595

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Esloza total / Lunghezza fuori tutto : 5,75 m / 18' 10"
 Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Esloza de casco / Lunghezza scafo : 5,47 m / 17' 11"
 Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo : 2,36 m / 7' 8"
 Weight without engine / Poids sans moteur / Gewicht ohne Motor / Peso sin motor / Peso senza motore : 1.050 kg / 2.315 lbs
 Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio : 0,30 m / 1'
 Air draft / Tirant d'air / Höhe über Wasser / Altura sobre flotación / Altezza massima : 2,18 m / 7' 1"
 Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante : 100 l / 26 US gal
 Water capacity / Capacité eau / Wassertankkapazität / Capacità acqua / Capacidad de agua : 20 l / 5 US gal
 Berths / Couchages / Kojeenmöglichkeiten / Posti letto / Posibilidad de literas : 3 / 4
 Max engine power for single engine / Puissance maxi mono moteur / Maximale Motorleistung einmotorig / Potencia máxima monomotor / Potenza massima monomotore : 100 Hp / 74 Kw
 CE Category / Catégorie CE / CE Fahrgebeizertifikat / Certificación CE / Certificazione CE : C-6
 Designers / Architectes / Architekt / Arquitectos / Architetti : Centkowski & Denert Design - Jeanneau Design



Provisional - Provisoire

This document is not contractual and we reserve the right to modify equipment or specification without advance notice.

Illustrations non contractuelles, nous nous réservons le droit de les modifier sans préavis.

Quality & environment

Cap Camarat 7.5 DC

The marine environment is one of the most fragile ecosystems on our planet. As demonstrated by our ISO 14001 environmental certification, we are actively working to meet this environmental challenge. Each new Jeanneau boat integrates standard equipment that helps protect and preserve our natural environment.

Qualité & environnement

Le milieu marin est l'un des écosystèmes les plus fragiles de notre planète. Nous sommes acteurs de ces enjeux vitaux, notre certification à la norme environnementale ISO 14001 en témoigne. Chaque nouveau bateau bénéficie en série des équipements facilitant la protection de la nature.

Qualität & Umweltschutz

Das maritime Umfeld, ist eines der empfindlichsten Ökosysteme der Erde. Wir beteiligen uns aktiv am Schutz dieses, für uns alle lebenswichtigen Milieus. Die Zertifizierung unseres Unternehmens nach der Umweltnorm ISO 14001, belegt dies eindrucksvoll. Jedes Boot, das wir ausliefern, ist serienmäßig mit Elementen ausgerüstet, die den Schutz der Umwelt erleichtern.

Calidad & medio ambiente

El medio marino es uno de los más frágiles de los ecosistemas de nuestro planeta. Somos actores de estos compromisos vitales, nuestra certificación a la norma medioambiental ISO 14001 lo prueba. Cada nuevo barco se beneficia de serie de los equipamientos que facilitan la protección de la naturaleza.

Qualità & ambiente

L'ambiente marino è uno degli ecosistemi più fragili del nostro pianeta. Noi partecipiamo attivamente alla sua salvaguardia, come testimonia il rispetto della norma ISO 14001. Tutte le nuove barche sono dotate, di serie, delle attrezzature che facilitano la salvaguardia dell'ambiente.

Jeanneau enjoys Environmental & Quality Certification.
 Jeanneau bénéficie de la Certification Environnement & Qualité.
 Jeanneau hat das Zertifikat Umweltqualität erhalten.
 Jeanneau se beneficia de la Certificación Medioambiental & Calidad.
 Jeanneau ha ottenuto il Certificato Qualità & Ambiente.

